

OLIMPIADA DE LIMBI ROMANICE
LIMBA FRANCEZĂ
CLASA a XI-a

Intensiv/Bilingv

ETAPA NAȚIONALĂ
03.04.2013

SUBIECTE

Lisez attentivement le texte ci-dessous :

La révolution esthétique

«Spécial botox : pour Thanksgiving, offrez-vous une injection à 11 dollars !» Cette année, en novembre, pour la fête américaine célébrant la «journée d'action de grâce», les cliniques d'esthétique californiennes ont multiplié les offres promotionnelles. Avec succès. En attendant une hypothétique grâce spirituelle, les Américains sont en effet de plus en plus nombreux à chercher la grâce physique. Au vu et au su de tous.

C'est la grande différence avec la France. «*Mes patientes me disent toutes : surtout que cela ne se voie pas*», note le docteur Katia Taoueb, médecin esthétique. Chez nous, plus que le changement radical, l'embellissement discret est la norme. D'où le succès de la médecine et de la chirurgie du rajeunissement. «*On ne peut pas prolonger la vie sans offrir aussi une qualité de vie*, défend le professeur Maurice Mimoun, chef de service de chirurgie plastique, reconstructrice et esthétique de l'hôpital Rothschild à Paris. *La chirurgie esthétique du vieillissement met en adéquation l'apparence du patient avec la santé que lui apporte la médecine de la maladie.*» Constat similaire du docteur Pomarède, dermatologue : «*L'extérieur révèle l'intérieur*». Ce droit à l'esthétique ne connaît plus de limite d'âge. [...] Pourquoi faudrait-il refuser de s'offrir quelques années supplémentaires de bien-être esthétique ? Mais à voir certains, acharnés des injections ou des liftings, se retrouver avec des visages plus lisses qu'une face de lune, comment ne pas craindre de perdre son identité ? De finir «esthético-dépendants» ?

Claire Fleury, *Le Nouvel Observateur*

I. Compréhension écrite/ 25p.

1. Choisissez la variante correcte et justifiez votre choix en citant du texte. / 15p.

	VRAI	FAUX
a. Aux États-Unis et en France, ceux qui font appel à la chirurgie esthétique ne se cachent pas. <i>Justification :</i>		
b. On s'offre des opérations esthétiques pour bénéficier d'une certaine qualité de vie. <i>Justification :</i>		
c. La chirurgie esthétique est réservée aux personnes qui ne sont pas trop âgées. <i>Justification :</i>		

2. **Pourquoi la médecine esthétique connaît-elle un grand succès ? Donnez deux raisons. / 5p.**
3. **Quels sont les risques des interventions chirurgicales esthétiques? Nommez-en deux./5p.**

II. Structures linguistiques / 25p.

1. **Reliez les phrases, pour exprimer les rapports indiqués entre parenthèses. / 6p.**

- a. Je viendrais te voir ce soir. Tu restes chez toi. [hypothèse]
- b. Il a beaucoup appris. Il a passé l'examen. [conséquence]

2. **Continuez les phrases : / 6p.**

- a. Il te prête ce livre, au cas où ...
- b. Je me réjouis de ce que ...

3. **Complétez par les relatifs convenables : / 5p.**

- a. J'ai perdu l'agenda sur ... j'avais inscrit ton numéro de téléphone.
- b. Je lis une nouvelle ... l'action se passe au Moyen Âge.
- c. Nous avons visité deux régions dans ... la culture de la vigne est répandue.
- d. Sa réponse n'est pas très claire, probablement il ne sait pas de ... il s'agit dans ce roman
- e. C'est un chercheur sur les qualités ... tout le monde est d'accord.

4. **Remplacez les structures soulignées par des synonymes. / 3p.**

- a. Nous avons été présents à l'ouverture du débat.
- b. Avez-vous été invités à l'ouverture du nouveau théâtre ?
- c. Elle manifeste une large ouverture d'esprit.

5. **Écrivez une réplique pour chacune des situations suivantes : / 5p.**

- a. Votre ami vous demande un conseil quant à sa participation à un concours. Vous lui répondez.
- b. Votre frère demande votre avis sur une décision qu'il a prise. Vous exprimez votre mécontentement.

III. Production écrite / 50p.

Au nom des jeunes lycéens qui ne veulent pas porter l'uniforme, vous écrivez sur le site d'un journal un article argumenté et polémique (200 mots environ). Vous défendez votre position avec des arguments.

NOTĂ. Toate subiectele sunt obligatorii.

Timp de lucru: 3 ore.

**OLIMPIADA DE LIMBI ROMANICE
LIMBA FRANCEZĂ**

CLASA a XI-a

Intensiv/Bilingv

BAREM DE EVALUARE

I. Compréhension écrite/ 25p.

1. **3 x 5 p. = 15 p.**

	VRAI	FAUX
a. Aux États-Unis et en France, ceux qui font appel à la chirurgie esthétique ne se cachent pas. <i>Justification :</i> 1] les Américains sont en effet de plus en plus nombreux à chercher la grâce physique. Au vu et au su de tous. C'est la grande différence avec la France. 2] «Mes patientes me disent toutes : surtout que cela ne se voit pas», note le docteur Katia Taoueb, médecin esthétique. 3] Chez nous, plus que le changement radical, l'embellissement discret est la norme.		x
b. On s'offre des opérations esthétiques pour bénéficier d'une certaine qualité de vie. <i>Justification :</i> 1] On ne peut pas prolonger la vie sans offrir aussi une qualité de vie, défend le professeur Maurice Mimoun, chef de service de chirurgie plastique 2] La chirurgie esthétique du vieillissement met en adéquation l'apparence du patient avec la santé que lui apporte la médecine de la maladie.» 3] «L'extérieur révèle l'intérieur».	x	
c. La chirurgie esthétique est réservée aux personnes qui ne sont pas trop âgées. <i>Justification :</i> 1] La chirurgie esthétique du vieillissement met en adéquation ... 2] Ce droit à l'esthétique ne connaît plus de limite d'âge.		x

2. 1] multiplication des offres promotionnelles, aux États-Unis; 2] offrir une qualité de vie et un bien-être esthétique, comme si l'embellissement était quelque chose de naturel (2 x 2,5 p = 5 p.)

3. 1] la perte de l'identité à cause d'un changement radical; 2] devenir dépendant des interventions chirurgicales esthétiques (2 x 2,5 p = 5 p.)

II. Structures linguistiques / 25p.

1. Reliez / (2 x 3 p = 6 p.)

a. tout rapport logique d'hypothèse correctement marqué : *Exemples :*

Je viendrais te voir ce soir dans l'hypothèse où tu resterais chez toi.

Si tu restais chez toi, je viendrais te voir ce soir.

À supposer que tu restes chez toi, je viendrais te voir.

b: tout rapport logique de conséquence correctement marqué : *Exemples :*

Il a TANT/TELLEMENT appris QU'il a passé l'examen.

Il a beaucoup appris. AUSSI a-t-il passé l'examen.

Il a beaucoup appris, EN SORTE QU'il a passé l'examen.

2. a/conditionnel ; b. indicatif (2 x 3 p = 6 p.)

3. lequel ; dont ; lesquelles ; quoi ; duquel (5 x 1 p = 5 p.)

4. commencement ; début / inauguration / compréhension, vivacité d'esprit (3 x 1 p = 3 p.)

5. Toute réplique qui respecte la fonction communicative / la situation de communication. (2 x 2,5 p = 5 p.)

III. Production écrite / 50p.

Respectarea cerinței (tip de producție, număr de rânduri, titlu) / **5p**

Corectitudine sociolingvistică (adaptare la destinatar, context) / **5p**

Plan structurat, paragrafe, punere în pagină / **10p.**

Argumente și luare de poziție; articulatori logici, / **10 p**

Coerență și coeziune (forme pronominale anaforice, COD, COI, fraze de tranziție, etc.) / **5p.**

Corectitudine morfosintactică (moduri, timpuri, anumite forme pronominale, fraza complexă) și corectitudine ortografică gramaticală / **10p.**

Corectitudine lexicală și ortografie lexicală / **5p.**